

INFORMACIONES DE LA CIUDAD DE FUJINOMIYA

La Municipalidad publica mensualmente una edición especial de noticias en varios idiomas, las cuales son extraídas del Informativo en japonés "Koho Fujinomiya". Este se encuentra disponible en la Municipalidad, Bibliotecas Municipales (*Tosho kan*), Centros de Intercambio (*Koryu Center*), Fukushi Kaikan, Hospital Municipal, Shopping Center AEON, Supermercado Piago, Supermercado Max Valu (de: Marino, Miyahara y Wakamiya), Espot y en el Correo Central.



CUANDO LE LLEVAN AL HOSPITAL EN AMBULANCIA DEBIDO A UNA ENFERMEDAD O UN ACCIDENTE PARA PROTEGER TU VIDA



Informes: Keibo Kyukyu Ka ☎ 22-1200

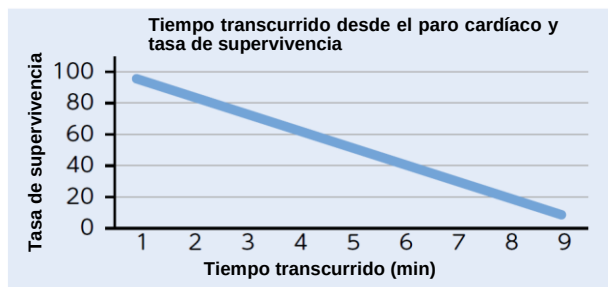
Consulta la información médica de personas lesionadas o enfermas mediante la tarjeta de seguro My Number



ID 7008

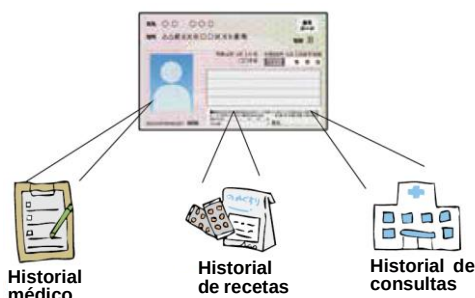
INICIA EL SERVICIO DE EMERGENCIA MAINA "MAINA KYUKYU"

Cualquier persona puede sufrir daños graves en sus órganos internos o en el cerebro debido a un acontecimiento repentino como un accidente o un desastre, poniendo en riesgo su vida. Cuando sufre una afección grave, como un paro cardíaco, un tratamiento rápido puede salvarle la vida.



Al transportar a un paciente a una sala de emergencias, el personal de emergencia le preguntará al paciente y a su familia, sobre su historial médico y medicaciones recetadas, pero hay casos en los que el paciente no puede hablar o la familia está demasiado alterada para proporcionar información precisa.

Emergencia Maina "Maina Kyukyu" es una iniciativa mediante la cual el personal de emergencias puede acceder a la información médica —como el historial médico, los registros de recetas y el historial de consultas— del paciente a partir de su tarjeta My Number.



SI LA INFORMACIÓN MÉDICA PUEDE VERIFICARSE

Al contar con información precisa sobre las personas lesionadas o enfermas, el personal médico de emergencia puede encontrar rápidamente el hospital adecuado para trasladarlas y brindarles el tratamiento adecuado en la ambulancia. Esto también permite que el hospital receptor se prepare para comenzar el tratamiento tan pronto como llegue la persona lesionada o enferma.

AL UTILIZAR

Para usar el servicio, simplemente presente su tarjeta My Number al personal de emergencias y acepte que vean su información. No es necesario ingresar un PIN ni nada similar.



El personal de emergencia verifica la información en una terminal de visualización.

INCLUSO CUANDO NO SE PUEDA OBTENER EL CONSENTIMIENTO DE LA PERSONA LESIONADA

Incluso si la persona lesionada está inconsciente o no puede dar su consentimiento para Emergencia Maina, si el personal de emergencia determina que la vida de la persona lesionada está en peligro o que su protección física es necesaria, aún pueden ver la información pidiendo a un familiar u otra persona relacionada que presente su tarjeta de seguro Myna.



REGISTRE SU TARJETA DE SEGURO MI NUMBER

Para utilizar Emergencia Maina "Maina Kyukyu", debe registrar su tarjeta My Number para usarla como tarjeta de seguro.

COMO REGISTRARSE

- ✓ En el Portal Maina
- ✓ En los cajeros automáticos de Seven Bank
- ✓ En el lector de tarjetas situado en el mostrador de las instituciones médicas y farmacias.



Como registrar la tarjeta de seguro my number



ID 214

POBLACIÓN DE LA CIUDAD DE FUJINOMIYA (A partir del 1º de septiembre del 2025)

	Masculino	Femenino	Total	Familias
Población	62.733	63.313	126.046	59.764
Variación	(- 65)	(- 36)	(- 101)	(+ 9)

Datos comparados con el mes anterior

AVISO



◆ SI DESEA INGRESAR A UNA GUARDERÍA DE LA CIUDAD

Quienes pueden aplicar	1. Personas que trabajan un número determinado de horas o más. 2. Durante el embarazo. Desde 2 meses antes de la fecha prevista de nacimiento hasta el final de las 8 semanas posteriores al parto. 3. Personas cuyo tutor esté enfermo o tenga una discapacidad física o mental. 4. Personas que brindan cuidados o enfermería a tiempo completo en el hogar. 5. Personas cuyas viviendas se han visto afectadas por un desastre y se encuentran actualmente en proceso de restauración. 6. Personas que buscan activamente empleo. 7. Personas que asisten actualmente a la escuela
Primera convocatoria	• Distribución del formulario de solicitud Octubre 9 ~ noviembre 28 • Recepción de formulario de solicitud Noviembre 4 ~ noviembre 28 Horario: 9:00~16:00 (Excepto sábados, domingos y festivos) Cómo aplicar: Los formularios de solicitud se distribuirán y aceptarán en la institución de cuidado infantil o guardería de su primera elección.
Segunda convocatoria	Distribución y recepción de formulario de solicitud Diciembre 1 ~ enero 30 de 2026 Horario: 8:30 ~ 17:15 (Excepto sábados, domingos y festivos) Cómo aplicar: Los formularios de solicitud se distribuirán y aceptarán en la Sección de apoyo al cuidado infantil "Hoiku Shien Ka", en el primer piso de la Municipalidad.
Tercera convocatoria	Distribución y recepción de formulario de solicitud Febrero 2 de 2026 ~ febrero 13 de 2026 Horario: 8:30~17:15 (Excepto sábados, domingos y festivos) Cómo aplicar: Los formularios de solicitud se distribuirán y aceptarán en la Sección de apoyo al cuidado infantil "Hoiku Shien Ka", en el primer piso de la Municipalidad.
Aprobación de Ingreso	La decisión se tomará mediante evaluación, ajustes y entrevistas si es necesario, y se le notificará a finales de marzo. Si no puede ingresar a una guardería que no sea la de su primera opción, nos pondremos en contacto con usted con antelación.

◆ SI DESEA INGRESAR A UNA GUARDERÍA FUERA DE LA CIUDAD

Formulario de solicitud	Será distribuido y aceptado por la Sección de apoyo al cuidado infantil "Hoiku Shien Ka"
Recepción	El período de aceptación y los documentos requeridos difieren según el municipio donde presente la solicitud. Por favor verifique con anticipación y presente su solicitud con anticipación.
Informes	Sección de apoyo al cuidado infantil "Hoiku Shien Ka" ☎ 22-1147

YA ESTÁ ABIERTO EL PLAZO DE SOLICITUD DE ADMISIÓN EN GUARDERÍAS “HOIKUEN”, CENTROS DE CUIDADO INFANTIL CERTIFICADOS “NINTEI KODOMO EN” Y CENTROS DE CUIDADO INFANTIL A PEQUEÑA ESCALA “SHOIBO HOIKUJO”, PARA ABRIL DE 2026



ID 7244

GUARDERÍA PÚBLICA “KOKURITSU HOIKUEN”

Nombre de la Guardería	Dirección / Teléfono		Capacidad	Horario guardería (Sábados)	Edad de recepción	
Kamide	Kamide	1310-15 ☎ 54-0108	55	7:30~18:00 (7:30~13:00)	A partir de los 4 meses	
Shiraito	Hara	1150-1 ☎ 54-0115	35			
Inokashira	Inokashira	227-1 ☎ 52-0039	35			
Yuno	Kami Yuno	69 ☎ 66-0021	30			
Yamamiya	Yamamiya	1720-3 ☎ 58-1144	90	7:30~18:00 (7:30~15:30)		
Kitayama	Kitayama	1377-1 ☎ 58-1143	90	7:30~18:00 (7:30~18:00)		
Fujine	Koizumi	2095-5 ☎ 26-2448	120	7:00~18:30 (7:00~18:30)		
Oiwa Meirin	Oiwa	1551-7 ☎ 26-3980	90			
Ofuji	Mannohara Shinden	3313 ☎ 26-4382	90			
Omiya	Motoshiro-cho	1-1 ☎ 26-5379	150			
Nishi	Nakazato Higashi-cho	290 ☎ 26-5103	120			
Awakura	Awakura	899-7 ☎ 23-2385	90			
Myojo	Kuroda	4 ☎ 23-2354	90			

CENTRO DE CUIDADO INFANTIL CERTIFICADO (PRIVADO) “NINTEI KODOMO EN (SHIRITSU)”

Nombre de la Guardería	Dirección / Teléfono		Capacidad	Horario guardería (Sábados)	Edad de recepción
Shibakawa Rizumu	Habuna 689	☎ 65-0007	130	7:00~19:00 (7:00~19:00)	A partir de los 2 meses
Aoki Rizumu	Aokidaira 300	☎ 24-6224	159		
Onakazato Kodomo En	Onakazato 837	☎ 23-5390	66	7:00~19:00 (7:00~18:00)	A partir de los 4 meses
Tomioka Kodomo En	Aoki 325-5	☎ 26-2853	118	7:00~19:00 (7:00~15:00)	
Koizumi Kodomo En	Nishi Koizumi Cho 51-1	☎ 23-5320	135	7:00~18:30 (7:00~18:00)	
Fuji Kinder Gakuen	Mannohara Shinden 4079-5	☎ 24-7220	294	7:00~18:30 (7:00~15:00)	A partir de los 6 meses
Riechel Yochien	Yodoshi 1742-1	☎ 24-5541	130	7:00~18:30 (7:00~18:00)	
Miyahara Gakuen	Miyahara 480-2	☎ 23-0500	105	7:30~19:00 (Descanso)	
Higashi Kodomo En	Higashi-cho 18-18	☎ 27-8643	214	7:00~19:00 (7:00~18:00)	
Nonaka Kodomo En	Nonaka Higashi-cho 294	☎ 26-2929	120		
Nishigaoka Yochien	Nishimachi 27-6	☎ 26-3493	60	7:15~18:15 (7:15~15:15)	A partir de los 3 años
Fujinomiya Seibo Yochien	Nishiki Cho 2-34	☎ 26-4460	27	7:00~18:00 (8:00~17:00)	

GUARDERÍA PRIVADA “SHIRITSU HOIKUEN”

Nombre de la Guardería	Dirección / Teléfono	Capacidad	Horario guardería (Sábados)	Edad de recepción
Togami Akebono	Togami 281-1 ☎ 58-4685	70	7:00~18:30 (7:00~18:00)	A partir de los 4 meses

PEQUEÑA GUARDERÍA TIPO A “SHOKIBO HOIKUJO”

Nombre de la Guardería	Dirección / Teléfono	Capacidad	Horario guardería (Sábados)	Edad de recepción
Tampopo En	Higashi Akoji 169 ☎ 23-2652	18	7:00~18:30 (7:00~18:30)	A partir de los 2 meses
Danderaion	Higashi Akoji 168-1 ☎ 26-5296	15		
Parotto	Wakanomiya-cho 851 ☎ 22-2268	16	7:30~18:30 (7:30~17:30)	
Pukupuku Hoikushitsu	Yutakacho 7-20 ☎ 27-3448	19	7:00~18:30 (7:30~17:30)	A partir de los 4 meses
Niconico En	Koizumi 2166-7 ☎ 21-4651	19	7:00~19:00 (7:00~15:00)	
Putitto Fujinomiya Hoikuen	Nishi Koizumi-cho 21-24 ☎ 25-6555	12	7:00~18:30 (7:00~17:00)	A partir de los 3 meses

PEQUEÑA GUARDERÍA TIPO B “SHOKIBO HOIKUJO”

Nombre de la Guardería	Dirección / Teléfono	Capacidad	Horario guardería (Sábados)	Edad de recepción
Aiiku Takujijo	Yodogawa-cho 3-9 ☎ 26-5834	19	7:00~18:30 (7:00~16:00)	A partir de los 2 meses
Guardería privada Miyahara Sakuragumi	Miyahara 480-2 ☎ 23-0500	18	7:30~19:00 (Descanso)	A partir de los 4 meses

VACUNA CONTRA LA INFLUENZA PARA ADULTOS MAYORES



ID 1249



Fecha	De octubre 1 hasta enero 31 del próximo año.
Dirigido a	Quienes cumplan alguno de los siguientes criterios: 1. Tener 65 años o más el día de la vacunación. 2. Tener entre 60 y 64 años el día de la vacunación y padecer una discapacidad cardíaca, renal, respiratoria o inmunitaria equivalente a un certificado de discapacidad de grado 1.
Valor	1.470 yenes. (Gratuito para personas con asistencia social “Seikatsu Hogo”)
Aplicación	Solicite directamente a una institución médica que administre vacunas contra la influenza.
Otros	Quienes se vacunaron en el año fiscal 2024 recibirán su formulario de preexamen y su comprobante de vacunación a principios de octubre. Si desea vacunarse en un centro médico fuera de la ciudad de Fujinomiya o de la ciudad de Fuji, si cumple con los criterios de elegibilidad recientemente, si pertenece a un hogar con asistencia social o si no ha recibido una notificación, comuníquese con Kenko Zoshin Ka.
Informes	Kenko Zoshin Ka ☎ 22-2727



LINEA DE EMERGENCIA PARA NIÑOS

Enfermedad repentina	Consulta infantil	Consulta sobre acoso escolar, negativa escolar, estilo de vida y cuestiones laborales.
Consultoría de Shizuoka para niños en caso de emergencia "Shizuoka Kodomo Kinkyu denwa sodan" ☎ #8000 ☎ 054-247-9910 Consulta las 24 horas del día. ☎ 119 (En caso de emergencia o enfermedad grave)	"Kodomo Mirai Ka" concejería familiar infantil "Katei Jido Sodan Kakari" ☎ 22-1230 Horario de consultas Días laborales 8:30~17:15 Línea de consulta con el Centro de orientación infantil "Jido Sodan Jo" ☎ 0120-189-783 Las 24 horas Consulta sobre maltrato Línea directa al centro de orientación infantil sobre maltrato ☎ 189 Consultas las 24 horas del día.	Centro de asesoramiento juvenil "Seishonen Sodan Center" ☎ 22-0064 Estudiantes de primaria y secundaria ☎ 22-1252 Finalizada la secundaria hasta 39 años Consulta por correo electrónico e-sodan@city.fujinomiya.lg.jp Horario de consultas Días laborales 9:00~17:00 ✳ Segundo y cuarto Miércoles del mes hasta las 19:30

REALICE UN CHEQUEO DE SALUD ESPECIFICO (EXAMEN MÉDICO)

"TOKUTEI KENSHIN (KENKO SHINSA)"



ID 4132

Para prevenir y detectar tempranamente enfermedades relacionadas con el estilo de vida, se ofrecen chequeos de salud que incluyen mediciones físicas, análisis de orina, exámenes médicos, análisis de sangre y electrocardiogramas.

Fecha	Finales de diciembre (fecha de implementación final para cada institución médica) ✳ Instituciones médicas de la ciudad de Fuji: hasta el miércoles 10 de diciembre	
Lugar	Instituciones médicas designadas, Hoken center, etc.	
Dirigido a	① Suscriptores del Seguro nacional de salud "Kokumin Kenko Hoken" de la ciudad de Fujinomiya nacidos antes del 31 de marzo de 1986 (de 40 a 74 años)	
	② Suscriptores del Seguro médico para ancianos "Koki Koreisha Iryo Hoken"	
Valor	500 yenes. (Gratis para quienes cumplan 41, 46, 51, 56 o 61 años en el año fiscal 2025, y para aquellos en hogares exentos del impuesto de residencia que presenten la solicitud antes de realizar el examen).	
Cómo aplicar	En cada institución médica (consulte su boleto de examen médico)	
Otros	Las personas elegibles recibirán los comprobantes de examen médico a principios de mayo. Los exámenes médicos no pueden realizarse simultáneamente con un chequeo médico general ni un chequeo cerebral.	
Informes	Hoken Nenkin Ka	
	(Seguro nacional de salud) encargado de beneficios del seguro (Seguro médico para ancianos) encargado de beneficios del seguro	☎ 22-1138 ☎ 22-1482

NO OLVIDE PRESENTAR LA DECLARACIÓN DE DEPENDIENTES DE BENEFICIARIOS DE PENSIÓN



Las personas sujetas al impuesto de retención sobre pensiones públicas, recibirán un “Formulario de declaración de dependientes” del Servicio de Pensiones de Japón. Esta declaración permite solicitar deducciones sobre el impuesto de renta retenido a partir del año siguiente. Si cumple con los requisitos para la deducción, envíe la solicitud antes de la fecha límite.

Informes: Fuji Nenkin Jimusho ☎ 0545 - 61- 1900

INSCRIPCION PARA VIVIENDAS MUNICIPALES

Fecha de la inscripción	El formulario de solicitud (disponible en la página web oficial de la ciudad) debe presentarse en la ventana de atención del 4 al 10 de noviembre.
Fecha de ingreso	A partir de enero.
Otros	Las viviendas disponibles se anunciarán en la página web oficial de la ciudad el martes 4 de noviembre.
Informes	División de Construcción y Vivienda “Kenchiku Jutaku ka” ☎ 22 - 1163



ID 488

INFORME SOBRE DAÑOS O ANOMALIAS EN LAS VÍAS DE LA CIUDAD



ID 7168

La ciudad lleva a cabo inspecciones y trabajos de reparación de agujeros, depresiones, canalizaciones y tapas de alcantarillado en las vías.

Si observa algún daño en la vía, póngase en contacto con nosotros.

También puede informar a través de la sección "consulta e informes" en la página "Kurashi" de LINE oficial de la ciudad.

Informes: Sección de Carreteras “Doro Ka” ☎ 22-1240

※ Sábados, Domingos, Festivos y fuera de horas laborales ☎ 22-1111



LA RECOLECCIÓN DE BASURAS Y RECEPCIÓN EN EL CENTRO DE LIMPIEZA “SEISO CENTER” ESTARÁN CERRADAS

Fecha: 2 al 5 de noviembre

Informes: Seikatsu Kankyo Ka ☎ 22-1137

Seiso Center ☎ 58-2667



LA RECOLECCIÓN DE EXCREMENTOS Y LIMPIEZA DE TANQUES SÉPTICOS “JOKASO” DESCANSARÁN

Fecha: 2 al 5 de noviembre

Informes: Seikatsu Kankyo Ka ☎ 22-1137

EMERGENCIAS**GUARDIA MEDICA****CENTRO MÉDICO DE EMERGENCIAS****Ubicación:** Miyahara 12-1 (detrás del edificio del Cuerpo de Bomberos) ☎ 0544-24-9999 / FAX 0544-24-9995※ Llevar la tarjeta del seguro de salud “*Hokensho*”

Especialidad	Atención	Horario
Medicina general Pediatria y Cirugía	Días de semana	19:00 ~ 08:00 horas de día siguiente
	Sábados, Domingos	14:00 ~ 08:00 horas del lunes
	Festivos, finales e inicio de año	08:00 ~ 08:00 horas de día siguiente
Odontología	Domingos, feriados, finales e inicios de año	09:00 ~ 17:00 horas (La recepción es hasta las 16:30 horas)

**DONACIÓN DE SANGRE A LA CRUZ ROJA**

※ El 5 de octubre puede registrarse como donador de ojos y riñones

Fecha	Lugar	Horario
Octubre 5	Fujisan Hongu Segen Taisha	9:00 ~ 16:00
Octubre 7	Municipalidad parqueadero lado norte	9:30 ~ 16:00*
Octubre 18, 19 y 26	“AEON MALL” Fujinomiya	9:30 ~ 16:00*

※No hay atención en el período de 12:00~13:15

Informes: Fukushima Kikaku Ka ☎ 22-1457

**LISTA DE OFTALMÓLOGOS EN CASO DE EMERGENCIA**

Fecha		Hospital	Lugar	Teléfono
Octubre	Domingo 5	Yamamoto Ganka Clinic	Fuji Shi Ichizaka	0545-21-0069
	Domingo 12	Kato Ganka lin	Fuji Shi Hina	0545-34-0011
	Lunes 13	Tenjin Ganka lin	Wakanomiya Cho	0544-23-7050
	Domingo 19	Komori Ganka Clinic	Fuji Shi Denpo	0545-21-0333
	Domingo 26	Nakajima Ganka	Fuji Shi Iriyamase	0545-72-0011
Noviembre	Domingo 2	Unno Ganka lin	Fuji Shi Matsuoka	0545-30-6260
	Lunes 3	Saito Ganka lin	Nichi Koizumi Cho	0544-28-5615
	Domingo 9	Toda Ganka lin	Miyahara	0544-21-9666

Horario de atención de 09:00 ~ 17:00 horas.

※ Asegurese de verificar la institución médica, ya que puede cambiar



GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA DE EMERGENCIA

Fecha		Hospital	Lugar	Teléfono
Octubre	Domingo 5	Fujinomiya Shiritsu Byoin	Nishiki Cho	0544-27-3151
	Domingo 12	Tenjin Sanfujinka lin	Wakanomiya Cho	0544-24-1322
	Domingo 19	Otabe Sanfujinka lin	Hibarigaoka	0544-23-1182
	Domingo 26	Bando Ladies Clinic	Sugita	0544-28-5800
Noviembre	Domingo 7	Fujinomiya Shiritsu Byoin	Nishiki Cho	0544-27-3151
	Domingo 14	Tenjin Sanfujinka lin	Wakanomiya Cho	0544-24-1322

Horario de atención médica 9:00~18:00

※ Asegurese de verificar la institución médica, ya que puede cambiar



PAGO DE IMPUESTOS

Fecha de vencimiento	Impuesto por Pagar
Octubre 3	- Impuesto de seguro nacional de salud "Kokumin Kenko Hoken" (3ª Cuota) - Seguro de Asistencia "Kaigo Hokenryo" (3ª Cuota)
Octubre 28	Tarifa del servicio de agua "Suido Ryokin", Tarifa de uso de Alcantarillado "Gesuido Ryokin" correspondiente al mes de Septiembre
Octubre 31	- Seguro médico para ancianos "Kokikoreishairyo hokenryo" (3ª cuota) - Cuota de Guardería "Hoikuryo" mes de Octubre - Cuota de alquiler de vivienda municipal, estacionamiento "Shiei Jutaku Shiyoryo, Chushajo Shiyoryo" mes de Octubre
Noviembre 4	- Impuesto de Residencia "Shi Kenmin Zei" (3ª Cuota) - Impuesto de seguro nacional de salud "Kokumin Kenko Hoken ze" (4ª Cuota) - Seguro de Asistencia "Kaigo Hokenryo" (4ª Cuota)

CONSULTA
GRATUITA

HORARIO DE CONSULTAS EN LA MUNICIPALIDAD

Consulta	Día	Hora
General	Lunes a viernes Excepto feriados	8:30~17:00 (Recepción hasta las 16:30)
Extranjeros		
Centro de asuntos del consumidor	Lunes a viernes Excepto feriados	9:00~16:00
Abogados ※ Requiere reserva (Hasta las 12:00 del día anterior a la consulta. Primeras 7 personas)	Miércoles	Desde 13:30 hasta finalizar las consultas
Trabajo en casa "Naishoku"	Lunes y jueves (excepto festivos)	9:00~16:00
Pensión (Requiere reserva)	Octubre 23	10:00~15:00

Mayor Información:

División consultas de la vida cotidiana "Shimin Seikatsu Ka"

Consultoría para extranjeros "Gaikokujin Sodan"

Sección de Comercio e industria "Shoko Shinko Ka"

Oficina de Pensión de la ciudad de Fuji "Fuji Nenkin Jimusho"

☎ 22-1196

☎ 22-1246

☎ 22-1295

☎ 0545-61-1900



LA MUNICIPALIDAD ATIENDE TODOS LOS MIÉRCOLES EN LOS SIGUIENTES SECTORES HASTA LAS 19:00 HORAS

Sectores	Trámites que pueden ser efectuados
Registro civil "Shimin Ka" ☎ 22-1134	- Solicitud de registro de sello "Inkan Toroku" y cancelación "Haishi Todoke" - Emisión de certificados (Registro de residencia "Juminhyo", registro familiar "Koseki Toshon", registro de sello "Inkan Toroku", etc). - My Number Card, trámites como solicitud de la tarjeta. Lo que se puede gestionar difiere de lo habitual. Para obtener más información, llame o visite el sitio web oficial de la ciudad.  ID 161
Pago de impuestos municipales "Shuno Ka" ☎ 22-1129	- Consulta y pago de impuestos. - Certificado de impuestos e ingresos * Si desea consultar sobre el pago de impuestos, comuníquese con anticipación. * No se emite certificados de exención de impuestos que requieran una declaración de impuestos.

※ Si el miércoles cae en un día feriado no habrá atención



LA MUNICIPALIDAD DE FUJINOMIYA ATIENDE LOS PRIMEROS DOMINGOS DE CADA MES

Octubre 5 y noviembre 2 desde las 8:30 ~ 17:00 horas

Sectores	Trámites que pueden efectuarse
Shimin Ka Certificados "Shomei", My Number Card ☎ 22-1134 Registro familiar "Koseki" • dirección "Jusho" ☎ 22-1135	• Notificación de registro familiar "Koseki Todokede" (Nacimiento, matrimonio, defunción, etc.) • Notificación de cambio de residencia "Jumin ido Todokede" (Ingreso a la ciudad, salida de la ciudad o cambio dentro de la misma "Tennyu, Tenshutsu, Tenkyo") • Registro o cancelación de sello personal "Inkan" • Emisión de certificados varios (Certificados de residencia, koseki, Inkan, etc.) • Entrega de pasaporte "Pasport no Uketori" • My Number Card, tramites como solicitud de la tarjeta Lo que se puede gestionar difiere de lo habitual. Para obtener más información, llame o visite el sitio web oficial de la ciudad.  ID 154
Sección de Seguro y Pensión "Hoken Nenkin Ka" ☎ 22-1138	• Inscripción y emisión • Notificación de pérdida
Sección de Futuro del Niño "Kodomo Mirai Ka" ☎ 22-1146	• Subsidio para niños "Jido Teate" • Libreta de auxilio para gastos médicos "Iryo Jukyusha Sho"
Pago de Impuestos Municipales "Shuno Ka" (Pagos) ☎ 22-1129 Certificados "Shomei" ☎ 22-1128	• Consulta y pago de impuestos. • Certificados de renta y pagos de impuestos. * Para consulta sobre el pago de impuestos avise con anticipación * No se emite certificados de exención de impuestos que requieran una declaración de impuestos.

Editado por: **División de Consultas de la Vida Cotidiana (Shimin Seikatsu Ka)**
 Municipalidad de Fujinomiya.
 Yumizawa-cho 150 Fujinomiya-shi. ☎ 418-8601
 Tel: 0544-22-1486

Publicado por: **Asociación de Relaciones Internacionales de Fujinomiya (FAIR).**
 Ekimae Koryu Center (Kirara) Chuo-cho 5-7 ☎ 418-0065
 Tel: 0544-22-8111
 +e-mail: info@fair-fujinomiya.com. [http:// www.fair-fujinomiya.com](http://www.fair-fujinomiya.com)